

Il rospo

Autore: Corbière, Tristan

Traduttore: Fusero, Clemente

Titolo originale: Le crapaud

Titolo tradotto: Il rospo

Opera originale: Les amours jaunes

Prima pubblicazione: *I poeti maledetti. Verlaine - Corbière - Rimbaud - Mallarmé, a cura di Clemente Fusero*

Data della traduzione: 1955

Luogo di edizione: Milano

Collana editoriale: Ammiraglia

Editore: Dall'Oglio

Numero di pagine: 399

Testo originale a fronte: Sì

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: due terzine e due quartine di octosyllabes (sonetto invertito)

Rime testo originale: Sì

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: due terzine, due quartine (sonetto invertito) versi misura variabile

Rime traduzione: No

Paratesti: Sì

Descrizione dei paratesti: *Maledizione dei poeti*, p. 28

Ristampe: poi in Fusero 1959, Fusero 1962 e Fusero 1963

Note: ultimo verso separato da puntini

Visione autoptica: Sì

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti